联合国
安全理事会

PROVISIONAL
S/PV.2813
9 May 1988
CHINESE

第二八一三次会议临时逐字记录

1988年5月9日星期一，下午4点35分

在纽约总部举行

<u>主席</u> ：朱迪先生	(阿尔及利亚)
<u>成员国</u> ：阿根廷	德尔佩齐先生
巴西	诺古尔拉-巴蒂斯塔先生
中国	李鹿野先生
法国	布朗先生
德意志联邦共和国	约克·冯瓦滕堡伯爵
意大利	布奇先生
日本	加贺美先生
尼泊尔	拉纳先生
塞内加尔	巴先生
苏维埃社会主义共和国联盟	别洛诺戈夫先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	克里斯平·蒂克尔爵士
美利坚合众国	沃尔特斯先生
南斯拉夫	佩伊奇先生
赞比亚	查巴拉先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

88-60545/A

下午4点35分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

1988年5月5日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19861)

主席：根据第2811次会议上作出的决定，我邀请黎巴嫩代表在安理会议席就座；我也邀请以色列、约旦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国和突尼斯的代表在安理会会议厅旁为他们保留的座位上就座。

应主席邀请，法胡里先生（黎巴嫩）在安理会议席就座；拜恩先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、阿布·哈桑先生（科威特）、蒙塔塞尔先生（阿拉伯利比亚民众国）、布哈比先生（沙特阿拉伯）、马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）和格扎尔先生（突尼斯）在安理会会议厅旁为他们保留的座位上就座。

主席：我要通知安理会，我收到了巴林、卡塔尔和索马里代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加安理会对这一议程项目的讨论。根据惯例，并征得安理会的同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，沙卡尔先生（巴林）、卡瓦里先生（卡塔尔）和奥斯曼先生（索马里）在安理会会议厅旁为他们保留的座位上就座。

主席：我愿以主席身份通知安理会，我收到了1988年5月6日阿尔及利亚常驻联合国代表的信，信的全文如下：

“ 谨请安全理事会在审议题为‘中东局势’的项目时，按照安理会惯例向巴勒斯坦解放组织常驻联合国观察员赫迪·拉比卜·特尔齐先生发出邀请。”

本函已作为文件S/19870分发。阿尔及利亚的提议不是按照安全理事会暂行议事规则第37条或第39条提出的，但如获安理会通过，则这项邀请将使巴勒斯坦解放组织与按照第37条应邀参加的会员国享有同样的参与权利。

安理会成员有谁希望就这项提议发言。

奥肯先生（美利坚合众国）：美国的一贯立场是，根据安全理事会暂行议事规则，第39条是安理会准许代表非政府实体的人与会发言的唯一法律依据。四十年来，美国一向支持对第39条从宽解释。如果这个问题是根据这条规则提出的，美国当然不会反对。然而，我们反对特别为了某一问题而偏离正常程序。因此，美国反对让巴勒斯坦解放组织享有会员国参加安全理事会审议工作的同样权利，因为如让其享有此种权利，该组织就似乎代表了联合国的一个会员国。我们当然主张听取各种观点，但不能为此违反议事规则。美国尤其不同意安全理事会最近的一种做法，就是偏离议事规则，似乎有选择地设法提高那些希望在安理会发言的实体的声望。我们认为，这种特殊的做法没有法律依据，滥用了规则。出于上述理由，美国要求将所提邀请的方式付诸表决。当然，美国将投票反对该提案。

主席：如果没有其他安理会成员希望发言，我将认为，安理会准备对阿尔及利亚提议进行表决。

就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、巴西、中国、日本、尼泊尔、塞内加尔、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫、赞比亚。

反对：美利坚合众国。

弃权：法国、德意志联邦共和国、意大利、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席：表决结果如下：10票赞成。1票反对，4票弃权。该提议因此获得通过。

应主席邀请，特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

主席：安理会现在继续审议该议程项目。

安理会成员面前有文件S/19868，该文件载有一项由阿尔及利亚、阿根廷、尼泊尔、塞内加尔、南斯拉夫和赞比亚提出的决议草案。

第一位发言者是阿拉伯利比亚民众国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

蒙塔塞尔先生（阿拉伯利比亚民众国）：主席先生，阿拉伯利比亚民众国代表团十分高兴地看到你、姐妹的阿尔及利亚的代表主持本月份安全理事会的工作。我国代表团深信，你众所周知的政治技巧和经验将使安理会工作获得圆满成功。

我还愿感谢你的前任、我们的朋友赞比亚代表祖泽大使娴熟地主持了安理会上月份的工作。

安全理事会再度开会审议对黎巴嫩这一联合国组织的爱好和平的会员国的安全、主权和领土完整的公然侵犯。这项侵略行径是在无视所有国际法准则和《联合国宪章》的情况下犯下的。它只不过是一个种族主义实体对各阿拉伯国家犯下的一连串恐怖主义侵略行径中的一个环节。

最近，安全理事会刚开会审议对位于离该实体数千公里之遥的另一个和平的阿拉伯国家肆无忌惮地犯下的赤裸裸的侵略行径，那次侵略行径造成巴勒斯坦斗士哈利勒·瓦齐尔被暗杀。

早些时候，该实体曾对巴格达发起侵略，摧毁了置于国际监督下完全用于和平

目的的核设施。 它今天又在威胁着另一个阿拉伯国家——沙特阿拉伯。

这个种族主义实体的战争部长、恐怖主义者阿宾在他的军队冲进黎巴嫩时声称，他们将发动侵略，在他们需要时对黎巴嫩为所欲为。

除非侵略者根据《联合国宪章》受到惩罚，否则这次侵略行动将不会是一系列侵略行动中的最后一次。

犹太复国主义实体正企图通过这些侵略行径来转移国际社会对已经持续了五个月之久的伟大的巴勒斯坦人起义的注意力。 这场起义向曾经误以为该实体是一个民主社会的国际社会揭露了该实体的虚伪性。 全世界通过电视和其他传播媒介过去几个月目睹的事件向所有人揭露了这个与纳粹主义并无二致的种族主义实体所固有的侵略本性。 事实上，它在残暴方面超过了纳粹主义。

《宪章》规定，安理会负有特殊责任，应谴责侵略者并制止其侵略行动。 我国代表团强烈谴责这种侵犯黎巴嫩主权和领土完整的野蛮行径；它违犯了《联合国宪章》、国际法和国际准则、以及安理会的决议。 我们要求和呼吁安理会根据本组织宪章的规定，严厉惩处侵略者，否则我们这个社会将是一个盛行丛林法和弱肉强食的社会。

无疑，安理会一些常任理事国对种族主义实体给予无限制的支持，从而极大地怂恿了它继续侵略阿拉伯国家。 我们敦促那些一方面为他们所称的“恐怖主义活动的受害者”流下几滴鳄鱼泪，而另一方面却怂恿比勒陀利亚和巴勒斯坦的两个种族主义实体对和平的人民、独立的主权国家及本组织会员国犯下种种恐怖主义罪行的人们，放弃这种两面派手法。 这种手法和政治虚伪何时才了了呢？

民众国代表团全力声援和完全支持兄弟的黎巴嫩人民反对犹太复国主义敌人野蛮行为的坚定态度。 我们支持他们解放自己领土及维护统一和领土完整的正义斗争。

我国代表团确认，只有让巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴解组织领导下，行使其一切权利，包括自决、返回家园和在巴勒斯坦土地上建立自己独立国家的权利，该地区才能有稳定或和平。

主席：我感谢阿拉伯利比亚民众国代表对我国及我个人说的友好的话。

德尔佩奇先生（阿根廷）：主席先生，首先我很高兴能祝贺您担任五月份主席的职务。阿根廷和阿尔及利亚之间保持着团结与友谊的牢固纽带，其表现为我们在广泛的共同关心问题上的一致政治立场。另外，从个人角度看，我可以非常满意地说，您的外交生涯、丰富的国际经验及渊博的政治才能，使我们能够肯定地预言：您将熟练地解决安理会无疑在本月份所遇到的问题。

我还愿借此机会祝贺祖泽大使，他在整个四月份期间，坚定和果断地引导着不总是易于驾驭的安理会。我请求赞比亚代表团把这些话转达给祖泽大使。

五月二日，即上星期一，一支强大的以色列部队越过黎巴嫩南部边界。这次对黎巴嫩的新的入侵毫无理由，只是使该国危机已经深重的形势恶化，给本地区带来严重的后果。

安理会不是第一次开会分析这种局势。大约十年前，即1978年3月，安理会通过了第425(1978)号决议，其中要求以色列撤军。同时，安理会还成立了联合国驻黎巴嫩临时部队，其主要目的是——我必须指出它继续是——

“……证实以色列部队确已撤离，恢复国际和平与安全，并协助黎巴嫩政府确实恢复对该地区的有效统治……”

这一个三方面的目标必须看作是无可分割的整体，这就是为什么今天同昨天一样事态明朗，正如秘书长上星期二、5月3日在其声明中所指出的：

“……只有通过充分执行安理会要求以色列军队从一切黎巴嫩领土上撤出的第425(1978)号决议才能实现黎以边界上的和平与安全。”

国际关系的整个法律结构所依据的基本原则之一，就是不使用武力的原则，这一原则载入了本组织的宪章。这一原则在目前问题上具有特殊的意义，因为一个与阿根廷共和国保持紧密历史纽带的不结盟和爱好和平的国家的民族存亡，正受到严重威胁。

阿根廷代表团坚信，有必要充分和完全地执行安理会以前通过的各项决议，特别是第425(1978)号——我刚刚援引过——第426(1978)号、第508(1982)号和第509(1982)号决议。这些决议包含我国政府认为能够行之有效地、公平和持久地解决黎巴嫩问题的一切要素。我国代表团将以同样的方式、并根据安理会以往通过的各项决议而重申，一切外国部队必须撤出黎巴嫩，以便使黎巴嫩的主权、独立、统一和领土完整能够最终受到尊重。

无数历史例证说明，和平解决国际问题之外，找不到替代方法和其他选择。因此，安理会今天再次需要担负起责任，创造必要条件，以便使黎巴嫩在无任何外来压力下，自由地行使主权以决定其未来。近年来饱受苦难的黎巴嫩人民，应当获得和平与繁荣的未来，而只有安理会坚定和协调的行动下才能保证这一种未来。

主席：我感谢阿根廷代表对我说的友好的话。

拉纳先生（尼泊尔）：主席先生，我极为荣幸地祝贺您担任安理会五月份的主席。您代表的国家与尼泊尔都坚定地拥护不结盟的理想及和平、合作和发展的原则。我个人则很高兴能与您在安理会内外密切合作。我相信您将以智慧和才干指导安理会的工作。

我也借此机会向我的好朋友和同事、赞比亚的祖泽大使深表谢意，他认真和出色地指导了安理会四月份的工作。

安理会今天再次开会，审议一个不幸使人们已很熟悉的问题。以色列不断侵犯黎巴嫩的领土完整和主权的行法不能不引起人们的愤慨。这些行动违背《联合国宪章》的原则和指导各国间关系的准则。黎巴嫩这个弱小的不结盟国家，长期以来一直是毁灭性内战的受害者。

以色列1982年的大规模入侵和自那以后的一系列军事行动使黎巴嫩面临的问题进一步复杂化。我不愿在此详述最近以色列的入侵。黎巴嫩代表以确凿的证据和雄辩的口才作了陈述。以色列当局一再申辩，他们对黎巴嫩没有领土要求，他们的军事行动无论在时间上还是在目的上都是有限度的。以色列肆无忌惮和傲慢地在黎巴嫩南部持续存在及其不断入侵该国其它地区的行动，同它的声称毫不相符。我们不但支持以色列在和平安全边界内生存的权利，并且也支持该地区其它国家在没有外来干涉与干预的和平环境中生存的权利。尼泊尔明确反对以牺牲他国主权和领土完整来保卫自己安全的政策。

我们对以色列入侵黎巴嫩感到特别关注，因为这再次违反了安全理事会的明确目标和破坏了黎巴嫩维持和平行动的效力。尼泊尔充分坚决支持旨在确保严格尊重黎巴嫩在国际公认边界内的领土完整、主权和政治独立的安全理事会第425(1978)号决议。我们参加联合国驻黎巴嫩临时部队这一事实具体体现了我们的支持。我愿借此机会呼吁所有有关各方尊重在极其艰苦环境下做出杰出贡献的联黎部队的使命。任何一方都不得阻挠安理会有关黎巴嫩问题的决定和破坏联黎部队的任务，这是至关重要的。

我们面前的决议草案处理了这些问题。我国代表团希望，该草案将获得安全理事会的一致赞同。这样的决定将促进实施安理会关于黎巴嫩问题的其它决议，特别是第425(1978)号决议。

主席：我感谢尼泊尔代表对我说的客气话。

李鹿野先生(中国)：我祝贺您担任本月份安理会主席。您对安理会事务的热情、专注和责任心使我充分相信，您主持的本月份安理会工作将进行顺利而富有成效。中国代表团将诚挚地与您合作，以体现我们两国政府和人民的传统友谊和合作关系。我还要感谢赞比亚祖泽大使成功地处理了上月份安理会各项事务。

以色列当局动用两千多兵力，配以飞机、大炮和坦克，再次入侵黎巴嫩南部地区，对居民村挨户搜查，对周围山区进行扫荡，黎南人民因此蒙受生命、财产的严重损失。中国代表团谴责以色列这一新的入侵行径和对黎巴嫩领土完整和主权的严重侵犯。

1982年，以色列对黎巴嫩发动大规模军事入侵后，不仅拒绝从黎巴嫩撤出所有军队，还在黎南设置所谓“安全区”，并借口保卫北方边界安全，多次对黎南进行武装侵扰，致使该地区民无宁日，人们的基本生活权利受到严重侵犯。以色列的这种行径不仅危害了黎巴嫩国家的安全，而且给整个中东地区爆炸性的局势增加了新的紧张因素，对国际社会寻求全面、公正、持久地解决中东问题的努力制造了新的障碍。

安理会曾多次通过决议或声明，要求以色列从黎巴嫩撤出所有军事力量、严格尊重黎巴嫩的国家主权、政治独立和领土完整。然而以色列当局却对此置若罔闻。最近以色列发动的这次大规模入侵黎巴嫩的行径是再次向国际社会和安理会的权威的公开挑衅。对以色列粗暴违反联合国宪章原则和国际法准则的行为，国际社会应予以同声谴责。中国代表团认为，要防止类似入侵事件的重演，要维护黎巴嫩的独立、主权和领土完整，安理会应通过集体努力，切实有效地贯彻各项有关决议，特别是第425(1978)号决议的规定，要求以色列拆除黎南的所谓“安全区”，立即无条件地将其所有军事力量撤出黎巴嫩，让联合国驻黎巴嫩临时部队部署到国际承认的边界，以履行其安理会给予它的授权。

中国政府 and 人民深切同情受尽以色列侵略之苦的黎巴嫩人民。我愿借安理会这一庄严的讲坛，对黎巴嫩政府和人民表示有力的声援，重申中国政府尊重黎巴嫩独立、主权和领土完整的一贯立场。安理会不结盟成员国提出的决议草案，符合黎巴嫩政府和人民的合理要求，反映了国际社会的共同愿望，中国代表团将投赞成票。

主席：我感谢中国代表对我国和对我本人说的客气话。

佩伊奇先生（南斯拉夫）：主席先生，首先我愿代表我国代表团和以我个人名义，对看到你这位友好不结盟的阿尔及利亚的代表主持5月份安全理事会会务感到由衷的满意。正如贵国外长两星期前在此所指出的那样，我们两国间的关系极为密切特殊。我们南斯拉夫十分满意地看到，贵国为寻求解决当今世界各类问题和危机的途径在国际关系中作出重要贡献。

你担任这样一个国家的常驻代表，同时又具有我们所熟知的政治与外交杰出品质，因此，我相信，你将领导安理会圆满完成工作。请相信，我们在这方面将全力支持你。

我也感谢赞比亚常驻代表祖泽杰出地主持了上个月的审议工作。

安全理事会不得不审议由于以色列对黎巴嫩的侵略政策而在这一不结盟的阿拉伯小国造成的危险局势，这在今年已是第二次了。不幸的是，尽管整个国际社会的义愤填膺，但黎巴嫩的领土完整和主权所受到的持续威胁依然有增无减。这种无法接受的行为是黎巴嫩经常不稳定的原因，而且在这一普遍希望开始实质性进程、以和平与政治方式解决这一当今世界最危险问题的时候，加剧了整个中东地区业已复杂的局势。

若干年来，我们一直目睹着以色列采取一系列的侵略行动，在黎巴嫩制造不稳定和进行破坏。我们今天正在讨论的也正是以色列一系列侵犯一个主权国家领土行径中又一次残酷野蛮的行动，在这次行动中整个村庄被毁，许多无辜的人丧生。

不幸的是，这些行径表明，以色列仍不打算正视这一问题的实质，即解决整个巴勒斯坦问题。对黎巴嫩采取此类侵略行径，对被占领领土区为实现自己合法人权与政治权利而斗争的巴勒斯坦人民采取野蛮行径，并非实现和加强以色列本身安全的途径。

在这次事件中，以色列错误地认为自己的安全受到了威胁，以此为借口侵犯一个主权国家的领土。尤为令人不安的是居然声称所谓有权为了自身的安全而剥夺他人的自由与独立。历史一再证明，基于武力的政策从来也没有得逞。我们在强调指出这一点的同时，真诚地深信有必要创造条件，使以色列、黎巴嫩、该地区的其它国家以及巴勒斯坦人民都能够和平与安全地生活。

我们认为，作为捍卫世界和平与安全的最高机构，安全理事会义不容辞，有责任较以往更为坚决和积极地采取行动，创造这种条件。朝这一方向迈出的第一步是确保遵守和执行安理会第425(1978)和第509(1982)号决议，这些决议要求以色列立即和毫不拖延地将其军队从黎巴嫩领土撤回到国际公认的边界。在此也应强调指出，不论以何种借口，不论时间长短，侵犯、占领和破坏他国领土完整与主权，都是不能接受的，都违反了《联合国宪章》与得到承认的国际行为准则。

南斯拉夫最强烈地谴责最近这次侵略黎巴嫩的行径。我们支持黎巴嫩在不受外来压力和干涉情况下当家作主的合法权利。这是恢复这一鲜血淌流的国家的领土完整与主权的唯一途径。现在应当使黎巴嫩人民能够自由与独立地决定自己的命运，重建经济，加强政府机构，以实现其民族团结和民族愿望。

我还要回顾一下，不结盟国家曾多次强调完全支持黎巴嫩政府为在全部黎巴嫩领土上恢复自己的权威、和平与秩序所作的努力。

最近由于以色列的侵略行径而在黎巴嫩造成的不幸事件绝不能与整个中东局势分割开来看待。最近出现了若干旨在政治解决中东危机的尝试与努力。但是，该地区的局势持续恶化，这清楚地证明有关各方以及整个国际社会应作出更大的努力，以中止中东这一持续悲剧中不幸事件的恶性循环，为在整个中东地区实现和平与稳定开创真正的前景。但是，绝不应幻想可以在对巴勒斯坦问题这一中东危机的核心未加以公正解决的情况下，实现这一点。实现这一目标的唯一途径是在联合国主持下召开由所有有关各方——包括巴勒斯坦解放组织参加的中东问题国际会议。

主席：我谢谢南斯拉夫代表讲的对我国和我本人表示敬意的话。

查巴拉先生（赞比亚）：我代表我国代表团最真诚地祝贺你担任五月份安理会主席。尤其应当提一下你的干练和时刻显示出来的温文尔雅的风度，因为你所代表的国家与我国保持着最为密切和友好的关系，贵国长期以来始终不渝地在实现《联合国宪章》的宗旨与原则方面发挥着带头作用。因此，安理会在你干练和开明的领导下审议这一重要的项目，是很适当的。我们祝你圆满完成自己崇高的任务。

我也在此对那些在发言中盛情赞扬我国代表团团长祖泽大使及赞扬赞比亚的人士表示感谢。

以色列最近入侵黎巴嫩的行动使全世界热爱自由与和平的国家与人民感到震惊。之所以感到震惊，是因为不到一个月之前，以色列军队曾破坏突尼斯的主权与领土完整，残酷杀害了巴勒斯坦解放组织执行委员会的一位成员。自1982年以来，以色列曾多次毫无道理地侵略黎巴嫩，公然违反安理会的各项决议，特别是第509（1982）号决议，安理会在该决议中特别要求以色列立即和无条件地将其所有军队从黎巴嫩撤回到国际公认的边界。

赞比亚坚信国际边界的神圣不可侵犯性。这是我们承认并十分珍视的一个原则。因此，我们强烈谴责以色列最近侵犯黎巴嫩的行为，这一行为公然破坏了黎巴嫩的领土完整与主权。

应当使以色列懂得，和平与安全无法靠恐吓与冒险行动实现。相反，这类行动只会加剧中东本来就动荡的局势并严重威胁国际和平与安全。安理会不得不要求以色列无条件地遵守其决议和决定。黎巴嫩人民需要和应当获得和平与稳定。他们需要和平以进一步发展政治和谐与经济繁荣。安全理事会确实有义务帮助他们在没有外来胁迫和干涉的情况下实现这些目标。

在我们前面就这个重要问题发言的几乎所有代表团都对以色列冷漠地无视国际行为准则表示强烈的义愤和不平之感。他们千言万语敦促以色列尊重黎巴嫩的领土完整和主权。我谨代表我国代表团表示赞同这些呼吁。

赞比亚深切同情黎巴嫩人民和政府。以色列对黎巴嫩犯下的侵略行径其害处不亚于南非种族主义政权对前线国家和我们区域其它独立非洲邻国的侵略行径。不管哪个国家进行侵略，实际上都是国家恐怖主义行为，必须遭到强烈谴责。我们赞比亚人认为，为了防止进一步的侵略行动，不仅应当谴责从事这类危险行动的凶手，而且应当根据《联合国宪章》有关条款的规定惩罚他们。最后我表示我们希望，为了维护并促进国际和平与安全，实际上为了黎巴嫩人民和以色列人民大家的利益，我们面前的决议草案将获得它理应获得的一致支持。

主席：我感谢赞比亚代表对我国和我本人所说的客气话。

约克·冯瓦滕堡伯爵（德意志联邦共和国）：主席先生，我国代表团很高兴看到你担任本月份安全理事会主席这个崇高职务。我们很高兴请你接受我们衷心的祝贺。我国与阿尔及利亚在许多领域里保持着非常友好的关系，并且我们满意地看到这些关系日益紧密。我们相信，你长期的经验和娴熟的技巧将帮助你在今后几周中主持安理会的工作。

我还请赞比亚代表团向祖泽大使转达我们对他的赞赏，他出色地领导安理会完成4月份繁重的工作。

安全理事会再次讨论黎巴嫩南部的局势。黎巴嫩再次深受死亡与破坏之害。黎巴嫩的主权与领土完整再次受到以色列在黎巴嫩南部最近的军事行动的侵犯。我谨向黎巴嫩及其人民表示深切的同情，他们经常在人的生命和财产损失方面付出高昂代价。

个别的越界袭击本身就不能被人们接受，也不能成为以色列军事行动的理由，欧洲共同体12个成员国在1988年5月6日上星期五的声明中强调了这一点。只能通过充分贯彻特别呼吁以色列从所有黎巴嫩领土撤军的安全理事会第425(1978)号决议的所有条款，和平与安全才能实现。

因此，我们呼吁以色列放弃其所谓的安全区的错误概念，把自己的军队从黎巴嫩完全撤出，以便使联合国驻黎巴嫩临时部队能够把其部队一直派到以—黎边界，从而按照安全理事会第425(1978)号决议完成其使命。我们认为，这是恢复该边界沿线和平与国际安全的一个主要的先决条件。

主席：我感谢德意志联邦共和国代表对我说的客气话。

别洛诺戈夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，首先我愿祝贺你担任安全理事会5月份的主席。我们确信，以你杰出的专业素质和你的权威，你个人和我国一个友好国家、一个你出色地代表的国家的威信，你将能够成功地完成指引安全理事会解决它所面临的紧迫问题的重大职责。

我也愿借此机会感谢你的前任、赞比亚代表彼得·祖泽大使，他干练和娴熟地主持了安理会4月份的工作。

苏联代表团认为，黎巴嫩政府要求召开安全理事会会议是正当的。以色列军队再次以打击恐怖分子为由对黎巴嫩发动了大规模侵略行动。与以往的这种行动一样，以色列的袭击给黎巴嫩和平居民和在黎巴嫩避难的巴勒斯坦人带来了死亡和痛苦。这次行动是以色列多年来对黎巴嫩人民和巴勒斯坦抵抗运动作战的又一次紧剧扩大。

以色列领导人违背普遍承认的国际关系准则，声称有权公开干涉黎巴嫩内政，派军队到该国领土发动军事袭击。特拉维夫重弹陈腐的政治滥调，企图说服安全理事会以色列是在与它所谓的恐怖主义作斗争，尽管人人都知道实际上正是以色列在对黎巴嫩实行恐怖主义，并且是国家恐怖主义。

令人担忧的是，这场重大军事行动发生在紧挨着另一个阿拉伯国家叙利亚的领土的毗邻地区。最近这些蔑视国际法准则的侵略行为恰巧发生在以色列建国四十周年的时间，这具有象征性的意义。以色列领导人用如此离奇的方式纪念建国四十周年，他们应该认识到，暴力的政策会播下仇恨的种子，并且破坏争取该地区问题的公正解决的努力。四十年的时间似乎应该使他们找到了负责、平衡地处理他们本国安全问题的办法，认清只有尊重邻国安全、独立发展的权利，他们本国的安全才能得到保障。可惜我们不得不遗憾地承认事实并非如此。

仅仅两周之前，安全理事会讨论了以色列侵犯突尼斯主权与领土完整，刺杀一名巴勒斯坦主要领导人哈利勒·瓦齐尔的侵略行动。在坚决谴责了这一侵略行动

之后，安全理事会在第611(1988)号决议中呼吁各会员国采取措施，防止重新发生侵犯任何国家——我重复，任何国家主权与领土完整——的类似行动。然而，打个比方说，墨迹未干，以色列就发动了另一场侵犯行动，进而表明它完全蔑视世界公众舆论。它违反了第611(1988)号决议，肆无忌惮地向安理会发出了挑衅。

这次入侵黎巴嫩所具有的公开蔑视的性质还反映在被占领地区内的枪炮和催泪弹的爆炸声中。好几个月来，以色列当局不顾安全理事会和整个国际社会要求结束恐怖的呼吁，对巴勒斯坦人的群众的示威进行惩罚性攻击。

苏联坚决支持黎巴嫩的领土完整、主权与政治独立，要求以色列军队按照众所周知的安全理事会决议，特别是第425(1978)和509(1982)号决议，从黎巴嫩的全部领土上无条件地撤走。对于巴勒斯坦人民，应当象保障以色列人民的权利一样地承认和贯彻巴勒斯坦人民的自决权利。

今年5月4日，外交部代表在莫斯科发表声明如下：

“苏联坚决谴责以色列在黎巴嫩犯下的罪行，并要求它立即予以停止。特拉维夫早就应该认识到如下的真理：即武装挑衅决不可能给它带来和平与安全。中东局势使得各方必须通过召开一次国际会议的方式来确保全面的政治解决，而这也差不多是整个国际社会所主张的。”

根据这一原则性立场，并相信安全理事会不能也不应该在以色列的继续侵略面前袖手旁观，苏联将支持不结盟国家的决议草案。

主席：我感谢苏联代表对我国和我所讲的客气话。

诺基拉-巴蒂斯塔先生(巴西)：主席先生，巴西代表团高兴地看到你主持安理会5月份的工作。我们祝愿你的重要工作圆满成功。

我也向赞比亚常驻代表祖泽大使表示我们的感谢，他担任我们安理会4月份的主席，卓越地完成了自己的任务。

作为一项原则，巴西一贯谴责在国家间威胁使用或使用武力和侵犯国家主权与领土完整的任何行动。这些都是《宪章》的基本原则，应当构成国际关系的基础。

因此，我们对以色列最近入侵黎巴嫩深表遗憾，这一炫耀武力的新行动只能给黎巴嫩平民居民带来更大的痛苦，为黎巴嫩争取国内和平的复杂任务设制新的障碍，进一步加剧中东目前艰难的局势。因此，我们认为安全理事会召开会议是有道理的、恰当的，安理会应该对以色列最近这次受到整个国际社会谴责的行动表明自己的立场。

我国已经多次指出，根据我在发言一开始就提到的原则，巴西一贯对使用暴力和恐怖主义手段解决争端和达到目的——不论这些目的是什么——的行动表示惋惜。我们也承认中东各国，包括以色列，在国际公认的边界内存存的正当权利。然而，我们不能接受某些国家牺牲他国安全与稳定来实现本国安全的行动。这种错误思想只能导致一个互不信任和暴力的恶性循环，使得阿以冲突通过谈判取得全面解决的目的更难实现。我们认为，充分执行第425(1978)号决议和安全理事会有关这一问题的其他决议将能为黎以边界的和平与安全创造条件——这本身就是一个极其重要的目标，它也是实现中东和平的一个重大步骤。

黎巴嫩一直是国内争斗与国外势力和利益的冲突相联系并因此恶化的场所。这场悲剧已给黎巴嫩带来了物质与精神上的破坏，使其社会结构四分五裂到亡国的边缘。巴西对黎巴嫩的命运特别敏感，巴西同黎巴嫩保持着密切的友好纽带，特别是因为在巴西有许多有影响和勤劳的黎巴嫩人及其后裔——他们是世界上最大的黎巴嫩人社区之一。

我们认为，所有外国军队都应当撤出黎巴嫩，让这个国家走上内部和解与重建国家的进程，这样它就能够在区域和国际论坛上重新发挥其传统的、适当的作用。

最后，请允许我宣读1988年5月4日巴西外交部就这一问题发表的新闻公报：

“巴西政府对以色列最近在黎巴嫩南部采取的军事行动及其对当地居民采取的暴力行径表示惋惜。巴西政府重申对黎巴嫩人民蒙受的苦难表示震惊，并重申自己的立场，认为必须尊重联合国有关决议，特别是安全理事会第425（1978）号决议确认的国际公认的黎巴嫩的边界、领土完整、主权和政治独立。”

主席：我感谢巴西代表对我所说的客气话。

巴先生（塞内加尔）：主席先生，阿尔及利亚和我国塞内加尔之间有着友好的关系和富有成果的合作，这不仅反映在双边关系上，而且也表现在联合国、不结盟运动、非洲统一组织以及伊斯兰会议组织之中的关系上，这种关系与合作是热烈和情同手足的，你完全可以放心，我国代表团看到你在五月份履行安全理事会主席这一崇高职责感到自豪和休戚相关。我相信，你的杰出品德以及贵国的崇高尊严将使安理会能够圆满完成其工作。

我们也要向你的前任、赞比亚的彼得·祖泽大使表示敬意和感谢，他干练和出色地主持了四月份安全理事会的繁重事务。

安全理事会再次开会审议目前由于以色列继续占领黎巴嫩领土而在黎巴嫩南部造成的令人不安的局势。塞内加尔一向在这里和所有适当的国际论坛上高声疾呼，反对侵犯黎巴嫩主权和领土完整、否认黎巴嫩人民有权建立一个自由、统一和受尊敬的国家的行动。我要借此机会再次强烈谴责以色列为辩护其在黎巴嫩南部的行动而提出的种种谬论。

从黎巴嫩当局方面收到的许多信件，包括法胡里大使在这次审议工作一开始所作的发言都清楚地表明以色列有计划地破坏国际法基本原则以及占领军对平民所采取的不能容忍的措施。

我们多次重申，没有任何东西可以开脱我们经常听到的以色列占领黎巴嫩村庄、搜索和摧毁住宅、侮辱无辜人民，绑架爱国者的行径。这些不负责任的行为表明

以色列当局企图要长期维持一种占领的既成事实，甚至要消灭曾经象征着容忍、和谐、不同种族不同宗教信仰的人民共处的黎巴嫩民族。

安全理事会已经多次一致通过决议，呼吁以色列放弃侵略的态度，遵守国际法并尊重《宪章》的各项基本原则，从而清楚地表明国际社会一致坚决反对把使用武力和侵占政策作为任何国家保证其安全的途径。

尽管安全理事会的谴责和命令，以色列继续藐视国际社会，以此来延长黎巴嫩人民的痛苦。安全理事会作为保证国际和平与安全的主要机构，有责任重建长期受伤害和耻辱的黎巴嫩人民的信任，充分恢复他们不可剥夺的独立、主权和领土完整的权利：一句话，就是和平。

必须立即满足这一紧迫的要求，使多年来在考验中充分表现出勇气和爱国主义精神的黎巴嫩的所有有生力量能够以卓越的创造性和想象力致力于民族和解与重建一度是繁荣的经济的事业。

以色列听从安理会多年来发出的要求它采取理智态度的呼声的时刻已经到了、这样我们大家就能够协同努力，根据联合国大会既定的方针召开一次有关各方都能够参加的中东问题国际和平会议，从而在整个区域重建和平与和解。

在全面解决中东问题之前，塞内加尔这一方面将一如既往地支持任何旨在恢复作为不结盟国家和我国朋友的黎巴嫩的尊严、独立、主权和领土完整的主动行动。

几年前我们参加联合国驻黎巴嫩临时部队，如同我们今天作为现在摆在安理会面前的决议草案的共同提案国一样，这是声援黎巴嫩人民，为他们呼吁正义的行动，长期来塞内加尔同黎巴嫩有着共同的以容忍、共存和对外开放为特征的文化传统。

我们相信，一致通过该决议草案将为中东区域恢复和平与稳定作出重大的贡献。

主席：我感谢塞内加尔代表对我国所说的友好的话。

布奇先生（意大利）：主席先生，我非常荣幸地同在我之前发言的人一道赞赏

你担任主席。我们两国之间的纽带渊源流长；两国间目前的合作就是一例，这种合作当然有利于加强非洲和欧洲之间的关系。我们祝愿你工作出色、一切顺利。

我也要向你的前任、赞比亚常驻代表祖泽大使表示我国代表团赞赏他在上个月担任主席期间表现出来的奉献精神和品德。

安理会根据黎巴嫩的控诉再次召开会议，黎巴嫩在控诉中谴责“一次侵犯该国南部某些地区的侵略行动”。（S/PV.2811,第6页）

把我国和黎巴嫩连接在一起的友好纽带促使我在此以特别强烈的措词谴责这次异常的军事行动。它是对必须得到尊重的黎巴嫩主权和领土完整的严重侵犯。

在这个会议厅里，我首先愿向受到不公正对待的黎巴嫩人民表示我们的支持和声援。我们向受害者表示同情，并同死者家属同声哀悼。

我们认为，与以色列接壤的边界的安全不能通过这种军事行动加以保证或改善。恰恰相反，这种侵犯行动只会使双方情绪激动。1982年入侵前后的黎以关系的历史表明，引起暴力循环的首先是阿拉伯人和以色列人相互给对方造成的伤害。

除了这些实质性理由外，我还可以提出其他的理由。我无需在此一一回顾安理会就黎巴嫩问题通过的决议。我只是想再说一遍，这些国际法令和文书的目的是以色列军队全部撤至国际边界，在同样的边界线上部署联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队），从而在两国边界上创造一种和平气氛。

不幸的是，对安全问题的一种不同的概念似乎正在甚嚣尘上，这个概念依靠的似乎是使用武力，而不是平息情绪和保持国际警惕。该地区不安宁的局势不仅违反安理会各项决议，而且还使人受害，造成破坏，而且最终是对常理的侮辱。

我们必须承认，如果按照这种方法办事，和平前景将更加渺茫。此外，应该由安理会重申坚决支持其决议的文字和原则以及自己的宗旨。

主席：我感谢意大利代表的发言和他对我国及我个人说的友好和恭维的话。

下一位发言者是突尼斯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

格扎尔先生(突尼斯):主席先生,突尼斯代表团和我个人对看到姐妹的阿尔及利亚这样一个通过友谊、声援和共同命运的纽带与我国团结在一起的国家的尊敬的代表主持5月份安全理事会工作感到满意。我们知晓并赞赏你的经验和智慧,以及你个人和你的友好国家对《联合国宪章》的宗旨和原则的矢志不渝。我们坚信,这些特征和阿尔及利亚作为一个遵守国际法和捍卫各国人民正义事业的国家在国际享有的声望是你成功地履行安全理事会主席职责的最好保证。

我还愉快地向你的前任,赞比亚常驻代表祖泽大使阁下表示我们的衷心感谢和赞赏,他在担任4月份主席期间,模范地、精干地和英明地主持了安全理事会的审议工作。上个月是一个事件繁多、安理会工作十分紧张的一个月。

安全理事会再度开会审议对于威胁和平与安全的又一次以色列侵略行径的指控。最终导致安全理事会这次开会的这一侵略行径,是由以色列武装部队对黎巴嫩主权和领土完整以及黎巴嫩人民的安全犯下的侵略行径。5月2日,这些部队通过国际边界线侵入黎巴嫩南部地区。他们穿过以色列所谓的“安全区”向该国纵深地带挺进,犯下最骇人听闻的屠杀、破坏和摧毁行径。

安理会知道,仅在几天前,我国外长在安理会上发言,提出突尼斯对以色列侵犯我国主权和领土完整的控诉。

4月16日晚上,以色列武装分子在突尼斯土地上刺杀了巴勒斯坦解放组织领导人之一哈利勒·瓦齐尔先生,安全理事会对这一行径表示了谴责。

全世界都可以证明以色列每天都要对一个不管近远的阿拉伯国家发动侵略。此外,每时每刻,以色列都在对被占领土手无寸铁的巴勒斯坦人民进行压迫和镇压。

以色列未能制止巴勒斯坦人民的起义,被占领土扔石块的儿童的起义,那些打败了以色列的军事机器和实力的儿童的起义,以色列永远也不能制止这场起义。现在,以色列认为,它能够在突尼斯和黎巴嫩土地上镇压这场起义。这场起义削弱了以色列部队及其定居者的士气。它从根本上削弱了以色列的自信心。现正在组织对突尼斯和黎巴嫩的行动,企图提高其部队和那些定居者的士气;5月5日

的《纽约时报》清楚地表明了这一点。然而，正如在对突尼斯的侵略行动和刺杀哈利勒·瓦齐尔先生的事件中它归于失败一样，正如出于某些众所周知的原因它不能公开承认这些行动是它干的那样，正如它对黎巴嫩的侵略行径将是徒劳的那样，我相信，这次也不会提高以色列的士气。

黎巴嫩代表清楚和详细地向我们描述了围绕着以色列入侵黎巴嫩领土的各种事实。以军入侵行动中一个最可耻的行动是，侵略者把这次行动说成是“维护法律和秩序的行动”。语言和原则似乎失掉了全部意义。如果那是“维护法律与秩序”的行动，那么什么才是侵略、镇压、大规模报复、破坏、屠杀和毁灭的行动呢？以色列宣称这次对黎巴嫩的行动旨在扫清黎巴嫩南部的巴勒斯坦战士。真是大错特错！以军尽管深入黎巴嫩腹地，却从未遇到一个巴勒斯坦战士。他们没有遇到任何基地和武装人员。

面对这一事实，以军扑向马伊东镇；镇上的人民遭杀害，房屋被摧毁，企图以此缓解一下其彻底的失败。以色列是否因此而战胜了黎巴嫩或巴勒斯坦人民呢？3,000名武装到牙齿的士兵，在最先进的陆、海、空部队掩护下去摧毁一个很小的和平村镇，并不是一件可以自豪的事——实际上应引以为耻。

以色列是否就此扑灭了被占领的巴勒斯坦领土上的起义烈火呢？是否就保障了它自1982年以来一直在黎巴嫩发动战争也未得到保证的安全呢？以色列的所有侵略行径以及它对巴勒斯坦和黎巴嫩人民实行的霸权主义行为，只是使这些人民更坚定了他们捍卫自己权利与尊严的决心，就象马伊东人民所表现的决心一样。以色列的这些行径只是使遭受侵略的阿拉伯国家和阿拉伯巴勒斯坦人民更加支持和声援黎巴嫩人民。

以色列厚颜无耻地声称它只是对黎巴嫩怀有最好的祝愿。那么黎巴嫩的痛苦又从何而来？如果不是以色列，那又是谁造成这些痛苦，把从前的伊甸园变为地狱？从前那个文明、宽容、在各种宗教和社区间共处的黎巴嫩，那个真正民主、开放和

光彩夺目的黎巴嫩又到哪里去了？以色列把数十万巴勒斯坦人赶离家园，来到黎巴嫩，现在又对此大加抱怨。它入侵黎巴嫩，在身后留下死亡与废墟；并使黎巴嫩各族社区之间互相对立火并，破坏了该国的统一。它建立了一支傀儡军队与中央政府作战，现在却又指责黎巴嫩当局未能保证以色列的安全。它划出一块黎巴嫩领土，称之为“安全区”，现在却宣称它自己对黎巴嫩没有领土野心。黎巴嫩的安全区又在哪里？难道黎巴嫩就不值得享有一个安全区？黎巴嫩的这个安全区不是用来防御某些武装分子的渗透，而是用以防御以色列领导人每次想要进行就进行的重兵大举侵犯其领土、领空和海岸线。以色列领导人甚至仅仅是为了提高自己军队的士气，也不惜这样干。

在过去四十年中，以色列如果有此能力的话，就已经得到了一个教训，即它所采取的一切手段——暴力、扩张和侵略——都是徒劳无益的。这种行为从来也没有保障了自己的安全或和平。通向和平与安全的路不是建筑在非正义或武力的基础之上。和平与安全取决于承认巴勒斯坦人民的自决权和在自己领土上建立独立国家的权利。和平与安全取决于尊重阿拉伯各国的安全及其领土完整和主权；取决于尊重国际准则和国际法。

我愿宣读突尼斯发表的一份公报，它指出：

“突尼斯政府一直以极其忧虑不安的心情注视着以色列近几日对黎巴嫩安全与领土完整的罪恶侵犯的消息。突尼斯领土最近也受到来自同一方面的公然侵犯，我们在声援友好的黎巴嫩人民与政府的同时，坚决谴责这种新的侵略行径，这种行径只是再次突出了以色列冥顽不化和无视联合国决议及国际法、而且更加一意孤行地坚持其暴力和镇压的政策。以色列只要看到任何解决中东问题的可能性的出现，就采取上述作法，以破坏一切实现和平的倡议和努力。今天人们要求国际社会迅速行动起来，采取必要的先发制人的措施来结束这种作法。

“以色列在其扑灭巴勒斯坦人民英勇起义的烈火的企图遭到可耻失败之后，采取了一系列的进攻和政治暗杀行为，这是对上述事实的再清楚不过的证明。正是这一起义重新唤起国际社会对巴勒斯坦人民事业的关心，导致人们对解决中东问题提出新的倡议。”

根据《联合国宪章》，国际社会授权安全理事会负有维持国际和平与安全的责任，我们要求安理会履行其职责，满足黎巴嫩公正合理的要求。我们要求安全理事会谴责以色列侵犯黎巴嫩主权和领土完整的行径。我们要求安全理事会保证尊重其自己的各项决议：第425(1978)、426(1978)和509(1982)号决议，并保证这些决议的执行，使以色列部队立即、无条件、永久地从黎巴嫩全部领土撤出，防止以色列在黎巴嫩领土上重犯这种侵略和其它行径。

我们要求安全理事会使联合国驻黎巴嫩临时部队能够完成第425(1978)、和426(1978)号决议所赋予其的任务。

主席：我感谢突尼斯代表对我和我国说的客气话。

下一位发言的是卡塔尔代表。我请他在安理会议席就座并发言。

卡瓦里先生(卡塔尔)：主席先生，我非常高兴地看到你主持安理会审议工作。你所代表的兄弟国家树立了抵抗占领和表现出英雄气概的最佳榜样。你的经验和智慧将保证本月安理会工作的成功。

我还要感谢你的前任赞比亚大使，他出色地主持了上月份安理会会务。

安全理事会再次举行会议讨论以色列对国际组织另一会员国的进一步入侵。以色列部队跨越国际边界，入侵黎巴嫩南部；他们轰炸村庄，屠杀几十名平民百姓并摧毁住宅；他们声称，他们愿意什么时候这样做就什么时候做。这难道不是公然侵犯从1982年以来部分领土被以色列占领的黎巴嫩的主权吗？如果是，安全理事会难道没有义务谴责这一侵略并防止其重演吗？

这不仅仅是对黎巴嫩的侵略，这还是对国际法，人类价值和《联合国宪章》原则的践踏。国际组织，特别是安理会不采取行动的作法怂恿以色列一再犯下新的罪行。以色列这样做总是有借口的。

它以安全为借口轰炸了伊拉克用于和平目的的核反应堆。它以以色列安全和需要消灭巴勒斯坦解放组织为借口于1982年占领黎巴嫩及其首都。它于1985年践踏突尼斯主权和轰炸巴解组织总部；为了杀害巴解组织最重要领导人之一阿布·查哈德，它于几个星期前再次践踏突尼斯主权。以色列仍然以安全为借口占领着黎巴嫩南部和叙利亚戈兰高地。它以同一借口拒绝从被占领巴勒斯坦领土撤出和给予巴勒斯坦人民自决权利。

这是公然蔑视国际法准则和对人类全部价值的挑战。

一些清楚的事实不容忽视：第一，以色列对整个阿拉伯民族实行国家恐怖主义。如果要谴责和反对个人犯下的恐怖主义罪行，也应谴责和反对国家以其力量和技术犯下的恐怖主义罪行。我们必须保证这种行径不再重复发生。那些对以色列行径不问对错都予以支持的国家同以色列负有相同责任。

第二，以色列加剧对黎巴嫩侵略的目的是转移国际社会对被占领领土上巴勒斯坦人民英勇起义的重视和阻止公众舆论集中于以色列对巴勒斯坦人民犯下的罪行。它在自欺欺人：全世界都知道事实真相。众所周知，巴勒斯坦人民正在其唯一合法代表巴解组织领导下，为获得自决和建立自己的国家而发动一场合法斗争。巴勒斯坦人民决心坚持其革命，并愿为此付出一切代价。纳粹手段不会迫使其放弃自己为之作出重大牺牲的崇高目标。

第三，全世界都从电视上看到以色列军队的无人道行径和它在西岸和加沙难民营内对手无寸铁的男女老幼所犯下的罪行；特别在这之后，巴勒斯坦人民的英勇抵抗大大挫伤了以色列军队的士气，以色列企图以此来鼓一下它的军队的士气。

我国谴责对兄弟的黎巴嫩的侵略，要求以安全理事会为代表的国际社会竭尽全力努力保护黎巴嫩的主权和领土完整。我们同黎巴嫩一道，要求采取一切措施保证从所有黎巴嫩领土上全部撤军和防止再次发生类似事件，以便执行《宪章》原则和安全理事会各项决议。

主席：我感谢卡塔尔代表对我和我国说的客气话。

以色列代表要求发言。我请他在安理会议席就座并发言。

拜恩先生（以色列）：在安理会里所使用的某些措词和某些言论，其严厉和极端超出了人们期望得到遵守的准则范围，特别是在联合国大厅内采用的准则范围。

我不想占用安理会的时间来对会议上每一个发言做出答复。但是，我想我们不妨想一想，考虑一下阿拉伯叙利亚共和国的马斯里大使在安理会发言时使用的措词。

这位大使在谈到一种“扩张主义政策”时使用了一句反犹污蔑性的老话。这句污蔑的话是“……使以色列为其代理人的世界犹太人大会放手执行其扩张主义计划。”（S/PV.2811，第12页）。安理会的成员居然没有人认为应该对这一污蔑作出反应，这使我感到震惊。难道能允许此类关于世界犹太人阴谋的污蔑之词在联合国的会议上出现，而只有以色列对此作出反应吗？

叙利亚进行这种曾为纳粹政权极力宣扬的污蔑，这毫不奇怪。不管怎么说，阿洛伊斯·布龙纳这一纳粹领导人毕竟现正住在叙利亚，享受着政府的豁免；这正是那个曾为阿道夫·艾希曼副手的阿洛伊斯·布龙纳，他至今仍对在大屠杀中犯下的滔天罪行感到自豪，至今仍对他在将数百万犹太人送往纳粹毒气室处死中扮演的角色感到自豪。

请让我强调以色列对审议中的这一问题的立场，至于在会议中对我们进行的所有毫无根据的和毫无道理的指控，恕我不一一直接答复。

同在场的所有其它国家一样,以色列极为尊重主权与领土完整的普遍原则。但是,我们绝不允许我们自己的主权与领土完整——这一主权与领土完整在重要性方面丝毫不亚于其它国家的主权与领土完整——为从一个邻国境内对我们的村庄与农场进行袭击的恐怖主义集团的行动所破坏。我们对黎巴嫩的不幸局势——即中央政府丧失了有效权威——感到遗憾,希望有一个中央政府在黎巴嫩所有地区恢复黎巴嫩的主权,对黎巴嫩境内及其边界上的安全负起责任。

在我们于黎巴嫩南部采取的为时两天的行动中,为了防止恐怖主义集团重新建立起袭击以色列的基本设施,我们竭尽全力努力避免平民伤亡。请不要忘记,在此曾多次被提及的马伊东村内根本没有平民居民。该村的所有平民居民早在一年多前就被真主党赶走,该村已成为这一伊朗支持的原教旨主义集团的一个恐怖主义堡垒。

我们不应忘记,黎巴嫩的根本问题并不是在该国南部进行的活动造成的;相反,目前该国南部的局势正是该国其它地区的动乱造成的直接结果。

因此,基本的问题是这样一个事实:目前,黎巴嫩被不同的武装集团占领着,每一个集团都极力实现各自不同的计划,而没有一个集团致力于使黎巴嫩获得主权与领土完整。叙利亚军队占领着该国的三分之二领土。伊朗的真主党力量按照自己建立一个“伊斯兰共和国”的愿望在贝鲁特不断地从事疯狂滥杀。我在星期五曾说过,在过去三周内,控制贝鲁特的各派别之间的交火使75人丧生,200多人受伤。自那以来,这一数字已增加了三倍。今天的《纽约时报》报道说,在过去的三天内,贝鲁特已有125人丧生,更多的人受伤。

我们依然认为,解决黎巴嫩边界两边存在的问题的唯一可行办法就是做出双方同意的充分的安全安排。我们期望黎巴嫩有一天能在一个统一的国家恢复自己的真正主权,能够负责自己整个国家和边界上的安全。

以色列对黎巴嫩的任何部分均无领土要求。只要黎巴嫩没有一个中央权威机构，不能防止从黎巴嫩境内对以色列领土发动袭击，以色列在其北部边界所做的安全安排就是必不可少的。

主席：我请黎巴嫩代表发言。

法胡里先生（黎巴嫩）：经以色列代表一讲，似乎倒是黎巴嫩入侵了以色列，似乎倒是黎巴嫩对以色列采取了侵略行径。以色列现在似乎有一种新的理论。根据这一理论，在为了保护其北部领土而建立了所谓和平区之后，以色列现在入侵黎巴嫩，以便保护这一和平区的安全。这倒是一种新理论，一种十分奇怪的理论。

既然以色列对黎巴嫩没有要求，那就应从黎巴嫩撤出，执行安理会的各项有关决议，首先是第425(1978)号和第426(1978)号决议以及第508(1982)号决议。只有这样做，以色列才能证明自己所说的话是真实的。我想，以色列代表发言中的所有其它细节都不值得答复，因为那些话只不过是企图转移人们对这一基本问题的注意力。

我已说过，必须由黎巴嫩决定自己的政策。我今天要重申，黎巴嫩的政策只能由黎巴嫩政府决定。

主席：我想现在宣布休会。

征得安理会成员国的同意，安全理事会下次开会继续审议这一议程项目的日期是1988年5月10日星期二上午10点30分。

下午6点30分散会。